

OLAĞAN DEVRE XXXIV. SALI

TANRI'YI ÖVMEYE DAVET

¥ Ey Rab aç dudaklarımı

¶ Ve ağzım sana övgüler duyursun.

Nak. Rab yücedir, gelin ona tapalım.

Davet Mezmuru:

Mezmunur 95 Tanrı'yı övmeyedavet

"Gün bugündür" denildikçe birbirinizi her gün yüreklendirin. (Eb. 3, 13)

Gelin, Rab'be sevinçle haykıralım; *
Bizi kurtaran kayaya sevinç çığlıkları atalım,
Şükranla huzuruna çıkalım, *
O'na sevinç ilahileri yükseltelim!

Çünkü Rab ulu Tanrı'dır, *
Bütün ilahların üstünde ulu kraldır.
Yerin derinlikleri O'nun elindedir. *
Dağların dorukları da O'nun.

Deniz O'nundur, çünkü O yarattı, *
Karaya da O'nun elleri biçim verdi.
Gelin tapınalım, eğilelim. *
Bizi yaratan Rab'bin önünde diz çökelim.

Çünkü O Tanrımız'dır, †
Bizse O'nun otlağının halkı, *
Elinin altındaki koyunlarız.
Bugün sesini duyarsanız, *
Meriva'da, o gün çölde,
Massa'da olduğu gibi, *
Yüreklerinizi nasırlaştırmayın.

Yaptıklarımı görmelerine karşın, *
Atalarınız orada beni sınavı denediler.
Kırk yıl o kuşaktan hep öğrendim, *
"Yüreği kötü yola sapan bir halktır" dedim,

"Yollarımı bilmiyorlar." †
Bu yüzden öfkeyle ant içtim: *
"Huzur diyarıma asla girmeyecekler!"

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a Şan ve Şeref olsun.
-Ezelden olduğu gibi, Şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.

Nak. Rab yücedir, gelin ona tapalım.

Okumalar Övgü Duaları

✚ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;
✚ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a Şan ve Şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, Şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Tanrı'yı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

İLAHI

Ey kutsal Peder, dinle
yüce adını öven
müminlerin sesini,

Zincirlerimizi kes,
ıslah et yaraları,
suçlarımızı affet.

Ne olurduk biz sensiz!
günah derinliğinde
karanlıkta oturduk.

Her Şeye kadir Kolun
Götürsün kurtuluşa,
BarıŐın limanına.

Şan, övgü Mesih İsa'ya,
Peder'le, Kutsal Ruh'la
çağlardan çağlara dek. Âmin.

1. Nak. Yolunu Rab'be bırak ve o eserini tamamlayacaktır.

MEZMUR 37 (36) Günahkârın ve dürüst olanın sonu.

Ne mutlu yumuşak huylu olanlara, çünkü onlar yeryüzünü miras alacaklar. (Mt. 5, 5)

I (1-11)

Kötülük edenlere kızıp üzülme, *
Suç işleyenlere özenme!
Çünkü onlar ot gibi hemen solacak, *
Yeşil bitki gibi kuruyup gidecek.

Sen Rab'be güven, iyilik yap, *
Ülkede otur, sadakatle çalış.
Rab'den zevk al, *
O senin içindeki istekleri yerine getirecektir.

Her şeyi Rab'be bırak, *
O'na güven, O gerekeni yapar.

O senin doğruluğunu ışık gibi, †
Hakkını öğle güneşi gibi *
Aydınlığa çıkarır.

Rab'bin önünde sakin dur, sabırla bekle; †
Kızıp üzülme işi yolunda olanlara, *
Kötü amaçlarına kavuşanlara.

Kızılmaktan kaçın, bırak öfkeyi, *
Üzülme, yalnız kötülüğe sürükler bu seni.

Çünkü kötülerin kökü kazınacak, †
Ama Rab'be umut bağlayanlar *
ülkeyi miras alacak.

Yakında kötünün sonu gelecek, *
Yerini arasan da bulunmayacak.
Ama alçakgönüllüler ülkeyi miras alacak, *
Derin bir huzurun zevkini tadacak.

1. Nak. Yolunu Rab'be bırak ve o eserini tamamlayacaktır.

2. Nak. Kötülükten uzak dur, iyi olanı yap. Rab doğru olanları destekler.

II (12-29)

Kötü insan doğru insana düzen kurar, *
Diş gıcırdatır.
Ama Rab kötüye güler, *
Çünkü bilir onun sonunun geldiğini.

Kılıç çekti kötüler, yaylarını gerdi, †
Mazlumu, yoksulu yıkmak, *
Doğru yolda olanları öldürmek için.

Ama kılıçları kendi yüreklerine saplanacak, *
Yayları kırılacak.-
Doğrunun azıcık varlığı, *
Pek çok kötünün servetinden iyidir.

Çünkü kötülerin gücü kırılacak, *
Ama doğrulara Rab destek olacak.
Rab yetkinlerin her gününü gözetir, *
Onların mirası sonsuza dek sürecek.

Kötü günde utanmayacaklar, *
Kıtlıkta karınları doyacak.

Ama kötüler yıkıma uğrayacak; †
Rab'bin düşmanları *
kır çiçekleri gibi kuruyup gidecek,

Duman gibi dağılıp yok olacak. *
Kötüler ödünç alır, geri vermez;
Doğrularsa cömertçe verir. *
Rab'bin kutsadığı insanlar ülkeyi miras alacak,

Lanetlediği insanların kökü kazınacak. †
Rab insana sağlam adım attırır, *
İnsanın yolundan hoşnut olursa.

Düşse bile yıkılmaz insan, *
Çünkü elinden tutan Rab'dir.

Gençtim, ömrüm tükendi, †
Ama hiç görmedim doğru insanın terk edildiğini, *

Soyunun ekmek dilendiğini.

O hep cömertçe ödünç verir, *
Soyu kutsandır.
Kötülükten kaç, iyilik yap; *
Sonsuz yaşama kavuşursun.

Çünkü Rab doğruyu sever, *
Sadık kullarını terk etmez.
Onlar sonsuza dek korunacak, *
Kötülerinse kökü kazınacak.

Doğrular ülkeyi miras alacak, *
Orada sonsuza dek yaşayacak.

2. Nak. Kötülükten uzak dur, iyi olanı yap. Rab doğru olanları destekler.

3. Nak. Tanrı'ya umudunu bağla ve onun yolunu takip et.

III (30-40)

Doğrunun ağzından bilgelik akar, *
Dilinden adalet damlar.
Tanrısı'nın yasası yüreğindedir, *
Ayakları kaymaz.

Kötü, doğruya pusu kurar, *
Onu öldürmeye çalışır.
Ama Rab onu kötünün eline düşürmez, *
Yargılanırken mahkûm etmez.

Rab'be umut bağla, O'nun yolunu tut, *
Ülkeyi miras almak üzere seni yükseltecektir.
Kötülerin kökünün *
kazındığını göreceksin.

Kötü ve acımasız adamı gördüm, †
İlk dikildiği toprakta yeşeren ağaç gibi *
Dal budak salıyordu;

Geçip gitti, yok oldu, *
Aradım, bulunmaz oldu.
Yetkin adamı gözle, doğru adama bak, *
Çünkü yarınlar barışseverindir.

Ama başkaldıranların hepsi yok olacak, *
Kötülerin kökü kazınacak.
Doğruların kurtuluşu Rab'den gelir, *
Sıkıntılı günde onlara kale olur.

Rab onlara yardım eder, kurtarır onları, †
Kötülerin elinden alıp özgür kılar, *
Çünkü kendisine sığınır.

3. Nak. Tanrı'ya umudunu bağla ve onun yolunu takip et.

BİRİNCİ OKUMA

Havari Aziz Petrus'un 2. Mektubu'ndan

1, 5-7.12-21

Sevgi Yasası

İşte bu nedenle her türlü gayreti göstererek imanınıza erdemi, erdeminize bilgiyi, bilginize özdenetimi, özdenetimimize dayanma gücünü, dayanma gücünüze Tanrı yoluna bağlılığı, bağlılığımıza kardeş severliği, kardeş severliğimize sevgiyi katın.

Onun için, her ne kadar bunları biliyorsanız ve sahip olduğunuz gerçekle pekiştirilmişseniz de, bunları size her zaman anımsatacağım.

Bu bedende yaşadığım sürece bunları anımsatarak sizi gayrete getirmeyi doğru buluyorum.

Rabbimiz İsa Mesih'in bana bildirdiği gibi, bedenden ayrılışımın yakın olduğunu biliyorum.

Ben bu dünyadan göçtüğümde sonra da bunları sürekli anımsayabilmeniz için şimdi her gayreti göstereceğim.

Rabbimiz İsa Mesih'in kudretini ve gelişini size bildirirken uydurma masallara başvurmadık. O'nun görkemini gözlerimizle gördük. Mesih, yüce ve görkemli Olan'dan kendisine ulaşan sesle, "Sevgili Oğlum budur, O'ndan hoşnudum" diyen sesle Baba Tanrı'dan onur ve yücelik aldı. Kutsal dağda O'nunla birlikte bulunduğumuz için gökten gelen bu sesi biz de işittik.

Peygamberlerin sözleri bizim için daha büyük kesinlik kazandı. Gün ağarıp sabahyıldızı yüreklerinizde doğuncaya dek, karanlık yerde ışık saçan çıraya benzeyen bu sözlere kulak verirsiniz, iyi edersiniz.

Öncelikle şunu bilin ki, Kutsal Yazılar'daki hiçbir peygamberlik sözü kimsenin özel yorumu değildir. Çünkü hiçbir peygamberlik sözü insan isteğinden kaynaklanmadı. Kutsal Ruh tarafından yöneltilen insanlar Tanrı'nın sözlerini ilettiler.

RESPONSORİUM

Bkz. Yu. 1,14; 2. Pet. 1, 16-18

☞ Söz, insan olup aramızda yaşadı. * O'nun yüceliğini Baba'dan gelen, biricik Oğul'un yüceliğini gördük.

☞ Rabbimiz İsa Mesih'in kudretini ve gelişini gözlerimizle gördük. Kutsal dağda O'nunla birlikte bulduk * O'nun yüceliğini Baba'dan gelen, biricik Oğul'un yüceliğini gördük.

İKİNCİ OKUMA

Episkoppos Aziz Augustinus'un "Yuhanna İncili Üstüne Vaazları"ndan
(Tratt. 35, 8-9; CCL 36, 321-323)

Kaynağa geleceksin, ışığın kendisini göreceksin

Bizler ki Hıristiyanız, inanmayanlara kıyasla, şimdiden ışığı oluşturuyoruz. Havarî bu konuda şunları söyler: "Geçmişte, sizler koyu karanlıktaydınız. Şimdi Rabdesiniz, ışık oldunuz. Işığın çocukları gibi yaşayınız." Ve başka bir yerde şöyle der: "Gece sona eriyor, gündüz çok yakındır. Koyu karanlığın etkinliklerini reddedelim, ışığın silahlarını kuşanalım. Güpegündüz davranıldığı gibi, dürüst olalım".

Ama yürüdüğümüz ışığa kıyasla, içinde bulunduğumuz gündüz hala bir gecedir. Havarî Petrus'un öğretisi budur: Rab Mesih İsa'ya yüce ve görkemli Olan'dan kendisine "Benim sevgili Oğlum budur, O'ndan hoşnudum" diye gelen ses. Kutsal dağda O'nunla birlikte bulunduğumuz için gökten gelen bu sesi biz de işittik. Ama bizler orada değildik ve gökten gelen bu sesi duymadık. Bu nedenle Aziz Pavlus bizler için şöyle der: "Böylece Peygamberlerin sözleri bizim için daha da büyük kesinlik kazanmıştır. Gün açarıp, sabahyıldızı yüreklerinizde doğuncaya dek, karanlık yerde ışık saçan çıraya benzeyen bu sözlere dikkat ederseniz, iyi edersiniz".

Rabbimiz İsa Mesih geleceği zaman ve Havarî Pavlus'un dediği gibi, "O, koyu karanlıkta gizli olanı aydınlığa çıkaracaktır ve kalplerdeki niyetleri açığa vuracaktır. Böylece herkes Tanrı'dan hak ettiği övgüyü alacaktır." O zaman, böyle bir gün ışığında artık lam-balara gereksinim olmayacaktır. Vahiy yoluyla verilen haberler artık bize okunmayacaktır. Elçinin Kitabı artık açılmayacaktır. Yuhanna'nın tanıklığını ısrarla istemeyeceğiz. İncil'e bile artık gereksinimimiz olmayacak. Kutsal Kitap geri alınacaktır; oysa Kutsal Kitap bu dünyanın karanlığında bizim için bir lamba gibi parlıyordu ve karanlıkta kalmamamızı sağlıyordu.

Bütün bunlar yok olduktan sonra, bu ışığa artık gereksinmemiz olmayacağı zaman, aynı zamanda bunu bize söyleyen Tanrı adamlarına da gereksinmemiz olmayacağı zaman, tüm bu araçlar olmadan bu gerçek ve parlak ışığı göreceğimiz zaman ne göreceğiz? Ruh-u-muzun gıdası ne olacak? Gözlerimiz nasıl şenlenecek? İnsan gözü-nün görmediği, kulağının duymadığı ve kalbinin de imgelemediği bu sevinç nereden gelecek? Ne göreceğiz?

Çok rica ederim, benimle sevinin; benimle inanmaya acele edin. Yukarıdaki vatani isteyelim, yukarıdaki vatani yürekte dileyelim. Bu dünyada birer sürgün olduğumuzu anlayalım. Ne göreceğiz? İncil bunu bize bildirsin: "Başlangıçta Kelam vardı ve Kelam Tanrı ile beraberdi ve Kelam Tanrı idi". Birkaç damla çığ alıyordun, kaynağa geleceksin. Koyu karanlıklarla dolu kalbine dolambaçlı yollardan ve yer altından bir ışık geliyordu; ışığın kendisini açıkça göreceksin, onu görebilecek ve taşıyabilecek özellikte olman için arınacaksın. Aziz Yuhanna şöyle diyor: "Sevgili kardeşlerim, daha şimdiden Tanrı'nın çocuklarıyız, ama ne olacağımız bize gösterilmedi. Ne var ki, Mesih görüldüğü zaman O'na benzer olacağımızı biliyoruz. Çünkü O'nu olduğu gibi göreceğiz".

Kalplerinizin benimle beraber yükseldiğini duyumsuyorum; ama çürüeyebilen beden ruha ağırlık veriyor. Dünya ruhu bin bir düşünce ile alçaltıyor. Şimdi bu kitabı bırakacağım, siz gideceksiniz ve her-biriniz evine dönecek. Işıklı çevrede duygu ve düşünce ortaklığı kurmak bizim için iyi oldu, sevinmek bizim için iyi oldu, neşelenmek bizim için iyi oldu. Ama birbirimizden uzaklaşırken, ondan uzaklaşmayalım.

RESPONSORIUM

Va. 22, 5.4

☩ Artık gece olmayacak. Çıra ışığına da güneş ışığına da gereksinimleri olmayacak. * Rab Tanrı onlara ışık verecek ve sonsuzlara dek egemenlik sürecekler.

☩ O'nun yüzünü görecek, alınlarında O'nun adını taşıyacaklar. * Rab Tanrı onlara ışık verecek ve sonsuzlara dek egemenlik sürecekler.

İncil: Luka 21, 5-11

Bazı kişiler tapınağın nasıl güzel taşlar ve adaklarla süslenmiş olduğundan söz edince İsa, "Burada gördüklerinize gelince, öyle günler gelecek ki, taş üstünde taş kalmayacak, hepsi yıkılacak!" dedi. Onlar da, "Peki, öğretmenimiz, bu dediklerin ne zaman olacak? Bunların gerçekleşmek üzere olduğunu gösteren belirti ne olacak?" diye sordular.

İsa, "Sakın sizi saptırmasınlar" dedi. "Birçokları, 'Ben O'yum' ve 'Zaman yaklaştı' diyerek benim adımla gelecekler. Onların ardından gitmeyin. Savaş ve isyan haberleri duyunca telaşlanmayın. Önce bunların olması gerek, ama son hemen gelmeyecek."

Sonra onlara şöyle dedi: "Ulus ulusa, devlet devlete savaş açacak. Şiddetli depremler, yer yer kıtlıklar ve salgın hastalıklar, korkunç olaylar ve gökte olağanüstü belirtiler olacak."

DUA

Ya Rab, inananların isteğini uyandır, böylece kurtuluş işlerine etkin bir şekilde katkıda buldukça merhametinin armağanını günden güne daha çok elde etsinler. Bunu seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

Sabah Övgü Duaları

☩ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;

☩ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Tanrı'yı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

İLAHİ

Gecenin gölgesi dağılıyor.

Ufukta yeni şafak doğuyor.

Ruhumuz uyumla hep alkışlar

Nurların Tanrısını

İyilik Kaynağı yüce Peder,

Kutsal Ruh'la Oğlun topladığı

Kilise'ne bereketlerini

Hep cömertçe bağışla. Âmin.

1. Nak. Ey Rab, ışığı ve gerçeğini gönder; onlar Kutsal Dağın için bana yol gösterecekler.

MEZMUR 43 (42) Rab'bin tapınağını arzu etmek

Dünyaya ışık olarak geldim. (Yuhanna 12,:46)

Hakkımı ara, ey Tanrı, *
Savun beni vefasız ulusa karşı,
Kurtar hileci, haksız insandan. *
Çünkü sen Tanrım, kalemsin;

Neden beni reddettin? †
Niçin düşmanlarımdan baskısı altında *
Yaşlı gezeyim?

Gönder ışığı, gerçeğini, *
Yol gösterecekler bana,

Senin kutsal dağın, konutuna götürsünler beni. †
O zaman Tanrı'nın sunağına, *
Neşe, sevinç kaynağım Tanrı'ya gideceğim

Ve sana, ey Tanrı, Tanrım benim, *
Lirle şükredeceğim.-
Neden üzgünsün, ey gönlüm, *
Neden içim huzursuz?

Tanrı'ya umut bağla, †
Çünkü O'na yine övgüler sunacağım; *
O benim kurtarıcım ve Tanrım'dır.

1. Nak. Ey Rab, ışığı ve gerçeğini gönder; onlar Kutsal Dağın için bana yol gösterecekler.

2. Nak. Ya Rab, hayatımızın bütün günlerinde bizi kurtar.

EZGİ:Yeşaya 38,10-14.17-20

Ölmekte olan birinin endişesi ve iyileşirkenki sevinci.

Ölmüştüm, ama işte sonsuzluklar boyunca diriyim. Ölümün ve ölümler diyarının anahtarları bendedir. (Vahiy 1:17-18)

“Hayatımın baharında ölümler diyarının †
kapılarından geçip Ömrümün geri kalan yıllarımdan *
yoksun mu kalmalıyım?” demişim,

“Yaşayanlar diyarında Rab'bi, *
evet, Rab'bi bir daha görmeyeceğim,

Bu dünyada yaşayanlar gibi *
insan yüzü görmeyeceğim bir daha.

Evim bir çoban çadırı gibi *
bozuldu, alındı elimden.

Dokumacı gibi dürdüm yaşamımı, *
Rab tezgahtan beni kesti,

Bir gün içinde sonumu getiriverdi. *
Sabırla bekledim sabaha kadar,
Rab bir aslan gibi kırdı bütün kemiklerimi, *
Bir gün içinde sonumu getiriverdi.

Kırlangıç gibi, turna gibi acı acı öttüm, †
Güvercin gibi inledim, *
gözlerim yoruldu yukarı bakmaktan.

Ya Rab, eziyet çekiyorum, *
Yardım et bana.
Çektiğim bunca acı *
esenlik bulmam içindi.

Beni sevdiğin için yıkım çukuruna †
düşmekten alıkoydun. *
Günahlarımı arkana attın.

Çünkü ölümler diyarı sana şükredemez, *
Ölüm övgüler sunmaz sana.
Ölüm çukuruna inenler *
senin sadakatine umut bağlayamaz.

Diriler, yalnız diriler *
Bugün benim yaptığım gibi sana şükreder;
Babalar senin sadakatini çocuklarına anlatır. *
Beni kurtaracak olan Rab'dir.

Ömrümüz boyunca O'nun tapınağında *
Telli çalgılarımızı çalacağız.

2. Nak. Ey Rab, yaşamımızın bütün günlerinde bizi kurtar.

3. Nak. Ya Rab, Siyon'da seni övmek gereklidir.

MEZMUR 65 (64)

Tanrı'nın cömertliği için Yaratıklarının sevinci.

Yaşayan Tanrı... Yine de kendini tanıksız bırakmadı. Size iyilik ediyor. Gökten yağmuryağdırıyor, çeşitli ürünleriyle mevsimleri düzenliyor, sizi yiyeceklerle doyurup yüreklerinizi sevinçle dolduruyor." (El. İşl. 14,15.17)

Ey Tanrı, Siyon'da seni övgü bekliyor, *
Yerine getirilecek sana adanan adaklar.
Ey sen, duaları işiten, *
Bütün insanlar sana gelecek.

Suçlarımızın altında ezildik, *
Ama sen isyanlarımızı başlıyorsun.
Ne mutlu avlularında otursun diye *
Seçip kendine yaklaştırdığın kişiye!

Evinin, kutsal tapınağının *
Nimetlerine doyacağız.

Ey bizi kurtaran Tanrı, †
Müthiş işler yaparak *
Zaferle yanıtlarsın bizi.

Sen yeryüzünün dört bucağında, *
Uzak denizlerdekinin umudusun;

Kudret kuşanan, Gücüyle dağları kuran, †
Denizlerin kükremesini, Dalgaların gümbürtüsünü, *
Halkların kargaşasını yatıştıran sensin.

Dünyanın öbür ucunda yaşayanlar *
Korkuya kapılır senin belirtilerin karşısında,
Doğudan batıya kadar insanlara *
Sevinç çılgınlıkları attırırsın.

Toprağa bakar, çok verimli kılarırsın, *
Onu zenginliğe boğarsın.
Ey Tanrı, ırmakların suyla doludur, *
İnsanlara tahıl sağlıyorsun,

Çünkü sen toprağı şöyle hazırlarsın: †
Sabanın açtığı yarıkları bolca sular, *
Sırtlarını düzlersin.

Yağmurla toprağı yumuşatır, *
Ürünlerine bereket katarsın.
İyiliklerinle yılı taçlandırırısın, *
Arabalarının geçtiğı yollardan bolluk akar,

Otlaklar yeşillenir, *
Tepeler sevince bürünür,

Çayırlar sürülerle bezenir, †
Vadiler ekinle örtünür, *
Sevinçten haykırır, ezgi söylerler.

3. Nak. Ya Rab, Siyon'da seni övmek gereklidir.

KISA OKUMA

1.Selanikliler 5,4-5

Ama kardeşler, siz karanlıkta değilsiniz ki, o gün sizi hırsız gibi yakalasın. Hepiniz ışık çocukları, gündüz çocuklarısınız. Geceye ya da karanlığa ait değiliz.

KARŞILIKLI HAMDETME

☩ Ya Rab dinle sesimi: * ümit bağıyorum sözüne.

Ya Rab dinle sesimi: * ümit bağıyorum sözüne.

☩ Şafak beni, sana seslenirken bulur, * ümit bağıyorum sözüne.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ya Rab dinle sesimi: * ümit bağıyorum sözüne.

Benediktus

Ey Rab, bizden nefret edenlerin hepsinin elinden kurtar bizi.

BENEDICTUS Zekeriya'nın İlahisi (Luka 1, 68-79)

İsrail'in Tanrısı Rab'be övgüler olsun! †

Çünkü halkının yardımına gelip *

Onları fidyeyle kurtardı.

Eski çağlardan beri *

Kutsal peygamberlerinin ağzından bildirdiğı gibi,

Kulu Davut'un soyundan *

Bizim için güçlü bir kurtarıcı çıkardı;

Düşmanlarımızdan, †

Bizden nefret edenlerin hepsinin elinden *

Kurtuluşumuzu sağladı.

Böylece atalarımıza merhamet ederek *
Kutsal antlaşmasını anmış oldu.

Nitekim bizi düşmanlarımızın elinden kurtaracağına †
Ve ömrümüz boyunca *
Kendi önünde kutsallık ve doğruluk içinde,
Korkusuzca kendisine tapınmamızı sağlayacağına dair *
Atamız İbrahim'e ant içerek söz vermişti.

Sen de, ey çocuk, *
Yüceler Yücesi'nin peygamberi diye anılacaksın.
Rab'bin yollarını hazırlamak üzere *
Önünden gidecek .

Ve onun halkına, günahlarının bağışlanmasıyla*
Kurtulacaklarını bildireceksin. †
Çünkü Tanrımız'ın yüreği *
Merhamet doludur.
Onun merhameti sayesinde, *
Yücelerden doğan Güneş,
Karanlıkta ve ölümün gölgesinde *
Yaşayanlara ışık saçmak

Ve ayaklarımızı esenlik yoluna yöneltmek üzere *
Yardıma gelecektir.

Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a*
Şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, *
Şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.

Benediktus

Ey Rab, bizden nefret edenlerin hepsinin elinden kurtar bizi.

YAKARMALAR

Dirilişiyle dünyamıza ışık ve yaşam veren Kurtarıcımızı yüceltelim. Ona alçakgönüllülikle dualarımızı sunalım:

Ey Rab, bize yollarında rehber ol.

Ey Rab, sabah duamızda dirilişini övgüyle kutlarken

- şanın ümidi bu günümüzü aydınlatsın.

Dileklerimizi ve kararlarımızı kutsa,

- onları sana sunacağımız ilk sunular olarak kabul et.

Bugün senin sevginde gelişmemizi

- böylece eylemlerimizin herkesin yararına gerçekleşmesini sağla.
Işığımız insanların önünde parlasın
- bizlerde senin iyi işlerini görenler, göklerde oturan Pederimiz Tanrı'yı yüceltsin.

Göklerdeki Pederimiz
Adın yüceltilsin
Hükümdarlığın gelsin.
Göklerde olduğu gibi yeryüzünde de senin isteğin olsun.
Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver.
Bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi
Sen de bağışla suçlarımızı.
Bizi günah işlemekten koru ve kötülükten kurtar.

DUA

Kutsal Peder, tüm insanları kurtuluşa yönelten, gerçek ışığımız olan Oğlunun önünde adalet ve barış yolunu hazırlayabilmemiz için, Kutsal Ruh'unun gücünü bize bağışla. Sen ebediyen yaşar ve hükmedersin. Âmin.

Sabah Övgüsü Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir.

Gündüz Övgü Duaları

✠ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;
✠ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Öğleden Önce (Hora Tertia)

İLÂHÎ

İşte, yüce Kutsal Ruh,
Peder ve Oğul ile
Kalplere ışığını
Saçmaya geldiğin an.

Dilimiz ve kalbimiz,
Gücümüz, hayatımız
Her zaman ve her yerde
Sevgin ile tutuşsun.

Her zaman yaşayan sen,
Ey yüce, Kutsal Peder,
Oğlunla, Kutsal Ruh'la

Dualarımı dinle. Âmin.

Öğlen (Hora Sesta)

İLAHİ

Gün ıııkla doludur
Ve dünya görkeminde;
Işığın Yaradanı,
Taparız sana, Tanrı!

Günah'ın ve öfkenin
Alevlerini söndür;
Kalpleri aşkla doldur,
Barıştır bizi sana.

Her şeye kadir Peder,
Kabul et duamızı;
Kutsal Ruh'la Oğlun'da
Şükürler olsun sana. Âmin.

Öğleden Sonra (Hora Nona)

İLAHİ

Kudretli, yüce çoban,
Bize yolunu göster;
Bu kısa günden sonra
Görkeme bizi götür.

Ellerin eserinden
Kalbimiz seni tanır
Ve sevginin özlemi
Gittikçe bizde artar.

Yüzünün aydınlığı
Yüzümüze parlansın;
Ebedi ışığına
Hazırla ruhumuzu. Âmin.

1. Nak. Yeryüzünde hacı'yım, senin buyruklarına uyuyorum.

MEZMUR 119,49-56 (118)

VII (Zayin)

Kuluna verdiğin sözü anımsa, *
Bununla umut verdin bana.
Acı çektiğimde beni avutan budur, *
Sözün bana yaşam verir.

Çok eğlendiler küstahlar benimle, *
Yine de yasandan şaşmadım.

Geçmişte verdiğin hükümleri anımsayınca, *
Avundum, ya Rab.

Çileden çıkıyorum, *
Yasanı terk eden kötüler yüzünden.
Senin kurallarındır ezgilerimin konusu, *
Konuk olduğum bu dünyada.

Gece adını anarım, ya Rab, *
Yasana uyarım.
Tek yaptığım, *
Senin koşullarına uymak.

1. Nak. Yeryüzünde hacı'yım, senin buyruklarına uyuyorum.

2. Nak. Rab halkını geri getirecek ve evimize sevinç verecek.

MEZMUR 53 (52) Akılsızın düşünceleri

Çünkü herkes günah işledi ve Tanrı'nın yüceliğinden yoksun kaldı. Ama Tanrı'nın lütfuyla, karşılıksız olarak aklandılar. (Rom. 3, 23-24)

Akılsız içinden, "Tanrı yok!" der. †
İnsanlar bozuldu, iğrençlik aldı yürüdü, *
İyilik eden yok.

Tanrı göklerden bakar oldu insanlara, *
Akıllı, Tanrı'ya yönelen biri var mı diye.
Hepsi saptı, Tümü yozlaştı, *
İyilik eden yok, Bir kişi bile!

Suç işleyenler görmüyor mu? †
Halkımı ekmek yer gibi yiyor, *
Tanrı'ya yakarmıyorlar.

Ama korkulmayacak yerde korkacaklar, †
Çünkü Tanrı seni kuşatanların *
kemiklerini dağıtacak,

Onları reddettiği için *
hepsini utandıracak.
Keşke İsrail'in kurtuluşu *
Siyon'dan gelse!

Tanrı halkını *

eski gönencine kavuşturunca,
Yakup soyu sevinecek, *
İsrail halkı coşacak.

2. Nak. Rab halkını geri getirecek ve evimize sevinç verecek.

3. Nak. Tanrı benim yardımcımdır, O bana destek oldu.

MEZMUR 54, 1-6, 8-9 (53) Yardım çağrısı

Şimdi yüreğim sıkılıyor, ne diyeyim? 'Baba, beni bu saatten kurtar' mı diyeyim? Ama ben bu amaç için bu saate geldim. Baba, adını yücelt! (Yu. 12, 27-28)

Ey Tanrı, beni adınla kurtar, *

Gücünle akla beni!

Ey Tanrı, duamı dinle, *

Kulak ver ağızımdan çıkan sözlere.

Çünkü küstahlar bana saldırıyor, †
Zorbalar canımı almak istiyor, *
Tanrı'ya aldırıyorlar.

İşte Tanrı benim yardımcımdır, *

Tek desteğim Rab'dir.

Düşmanlarım yaptıkları kötülüğün *
cezasını bulsun,

Sadakatin uyarınca yok et onları. *

Ya Rab, sana gönülden bir kurban sunacağım,

Adına şükredeceğim, çünkü adın iyidir. †

Beni bütün sıkıntılarımdan kurtardın, *

Gözlerim düşmanlarımdan yok oluşunu gördü.

3. Nak. Tanrı benim yardımcımdır, O bana destek oldu.

Diğer saatlerde kullanılacak olan alternatif mezmurlar için s.

Öğleden Önce

KISA OKUMA

1.Korintliler 12, 4-6

Çeşitli ruhsal armağanlar vardır, ama Ruh birdir. Çeşitli görevler vardır, ama Rab birdir. Çeşitli etkinlikler vardır, ama herkeste hepsini etkin kılan aynı Tanrı'dır.

¥ Kendisinden korkanlar için Rab'bin kurtarışı yakındır,

¶ Onun şanı yeryüzünde parıldar.

DUA

Ebedi ve Her Şeye Kadir Allah, havarilerin üstüne, Paraklet Kutsal Ruh'u bu üçüncü saatte gönderdin. Sevginin yaşayan alevini bize de bahşet, böylece tüm insanlar önünde iyi tanıklık verebilelim. Bunu Rab'bimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

Öğle

KISA OKUMA

1.Korintliler 12,12-13

Beden bir olmakla birlikte birçok üyeden oluşur ve çok sayıdaki bu üyelerin hepsi tek bir beden oluşturur. Mesih de böyledir. İster Yahudi, ister Grek, ister köle, ister özgür olalım, hepimiz bir beden olmak üzere aynı Ruh'ta vaftiz edildik ve hepimizin aynı Ruh'tan içmesi sağlandı.

✠ Kutsal Peder, sevgin bizde uyanık kalsın,
✠ kusursuz birlik içinde sende yaşayalım.

DUA

Her Şeye Egemen Tanrı, tüm ulusları tek Kilise'de birleştirme isteğini Petrus'a açıkladın. Bugünkü işlerimizi takdis et, böylece evrensel kurtuluşa götüren sevgi planına hizmet etsinler. Bunu Rab'bimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

Öğleden Sonra

KISA OKUMA

1.Korintliler 12,24b, 25-26

Tanrı, değeri az olana daha çok değer vererek bedende birliği sağladı. Öyle ki, bedende ayrılık olmasın, üyeler birbirini eşit biçimde gözetin. Bir üye acı çekerse, bütün üyeler birlikte acı çeker; bir üye yüceltilirse, bütün üyeler birlikte sevinir.

✠ Rab'bimiz Tanrı, bizleri tüm dünya uluslarından bir araya topladı.
✠ Onun kutsal adını övebilelim diye.

DUA

Ey Tanrım, kurtuluş yolunu göstermek için meleğini Yüzbaşı Kornelyus'a gönderdin. Tüm insanların kurtuluşunda ortak çalışmayı bize bahşet, böylece sonunda yücelikte seninle Kilisende birleşebilelim. Rab'bimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.Âmin.

Gündüz Övgüsü Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir.

Akşam Övgü Duaları

✠ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;
✠ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman

ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Tanrı'yı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

İLAHI

Bu günün batışında,
ey Kutsal Baba, dinle
övgü ilahisini.

Güneşin doğuşunda,
bağında çalışmaya
çağırdın hepimizi.

Şimdi güneş batarken
çalışkan işçilere
cömertçe ödül ver,

Sükunet uzuvlara
Selamet gönüllere
Ruhlara huzur sağla.

Azizlerle birlikte
Sevincin teminatı
sönmeyen ışığı ver.

Peder'e, Oğul'a, Ruh'a
şan şeref zafer olsun.
çağlardan çağlara dek . Âmin.

1. Nak. Rab diyor: Hem Tanrı'ya, hem paraya kulluk edemezsiniz.

MEZMUR 49 (48) Zenginliğin boşluğu.

I (1-13)

Zengin kişi Göklerin Egemenliği'ne zor girecek. (Mt. 19, 23)

Ey bütün halklar, dinleyin! *
Kulak verin hepiniz,
ey dünyada yaşayanlar, *
Halk çocukları, bey çocukları,

Zenginler, yoksullar! *
Bilgelik dökülecek ağızımdan,

Anlayış sağlayacak içimdeki düşünceler, †
Kulak vereceğim özdeyişlere, *
Lirle yorumlayacağım bilmecemi.

Niçin korkayım kötü günlerde *
Niyeti bozuk düşmanlarım çevremi sarınca?
Onlar varlıklarına güvenir, *
Büyük servetleriyle böbürlenirler.

Kimse kimsenin hayatının bedelini ödeyemez, *
Tanrı'ya fidiye veremez.
Çünkü hayatın fidyesi büyüktür, *
Kimse ödemeye yeltenmemeli.

Böyle olmasa, †
Sonsuza dek yaşar insan, *
Mezar yüzü görmez.

Kuşkusuz herkes biliyor bilgelerin öldüğünü, *
Aptallarla budalaların yol olduğunu.

Mallarını başkalarına bırakıyorlar. †
Mezarları, sonsuza dek evleri, *
Kuşaklar boyu konutları olacak,

Topraklarına kendi adlarını verseler bile. †
Bütün gösterişine karşın geçicidir insan, *
Ölüp giden hayvanlar gibi.

1. Nak. Rab diyor: Hem Tanrı'ya, hem paraya kulluk edemezsiniz.

2. Nak. Rab diyor: Kendinize gökte hazineler biriktirin.

II (14-21) İnsanın zenginliği, onu kurtarmaz.

Ey akılsız! Biriktirdiğin bu şeyler kime kalacak? Ne mutlu zenginliği Tanrı katında olan kişiye! (Bk. Lk. 12, 20.21)

Budalaların yolu, *
Onların sözünü onaylayanların sonu budur.
Sürü gibi ölümler diyarına sürülecekler, *
Ölüm güdecek onları.

Tan ağarınca doğrular onlara egemen olacak, †
Cesetleri çürüyecek, *
Ölümler diyarı onlara konut olacak.

Ama Tanrı beni †
Ölümler diyarının pençesinden kurtaracak *

Ve yanına alacak.

Korkma biri zenginleşirse, *
Evinin görkemi artarsa.
Çünkü ölünce hiçbir şey götüremez, *
Görkemi onunla mezara gitmez.

Yaşarken kendini mutlu saysa bile, †
Başarılı olunca övülse bile. *
Atalarının kuşağına katılacak,

Onlar ki asla ışık yüzü görmeyecekler. †
Bütün gösterişine karşın anlayışsızdır insan, *
Ölüp giden hayvanlar gibi.

2. Nak. Rab diyor: Kendinize gökte hazineler biriktirin.

3. Nak. Boğazlanmış Kuzu, çağlar boyunca sana şan, kudret ve şeref olsun!

EZGI Vahiy 4,11- 5, 9, 10, 12 Kurtulanların ilahisi

Rab’bimiz ve Tanrımız! *
Yüceliği, saygıyı, gücü almaya layıksın.
Çünkü her şeyi sen yarattın; *
Hepsi senin isteğinle yaratılıp var oldu.

Tomarı almaya, *
Mühürlerini açmaya layıksın!
Çünkü boğazlandın *
Ve kanınla her oymaktan, her dilden,

Her halktan, her ulustan *
İnsanları Tanrı’ya satın aldın.

Onları Tanrımız’ın hizmetinde †
Bir krallık haline getirdin, *
Kahinler yaptın.

Dünya üzerinde *
egemenlik sürecekler.
Boğazlanmış Kuzu *
Gücü, zenginliği, bilgeliği, kudreti,

Saygıyı, yüceliği, övgüyü *
Almaya layıktır.

3. Nak. Boğazlanmış Kuzu, çağlar boyunca sana şan, kudret ve şeref olsun!

KISA OKUMA

Romalılar 3,23-25a

Çünkü herkes günah işledi ve Tanrı'nın yüceliğinden yoksun kaldı. İnsanlar İsa Mesih'te olan kurtuluşla, Tanrı'nın lütfuyla, karşılıksız olarak aklanırlar. Tanrı Mesih'i, kanıyla günahları bağışlatan ve imanla benimsenen kurban olarak sundu.

KARŞILIKLI HAMDETME

☩ Ey Rab sevinçle doyacağım* senin huzurunda.

Ey Rab sevinçle doyacağım* senin huzurunda.

☩ Tükenmeyen bir bayram, * senin huzurunda.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ey Rab sevinçle doyacağım* senin huzurunda.

Magnifikat

Sevginin yüceliğini bize göster. Adın her şeye kadir ve kutsaldır.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

Canım Rab'bi yüceltir.

Ruhum Tanrı'da sevinir.

Canım Rab'bi yüceltir; *

Ruhum, Kurtarıcım Tanrı sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. *

İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. *

O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa*

kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †

Gururluları yüreklerindeki kuruntularla *

darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, *

Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, *

Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, *
İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak *
Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

✠ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
✠ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

Magnifikat

Sevginin yüceliğini bize göster. Adın her şeye kadir ve kutsaldır.

YAKARMALAR

Ruhlarımızın çobanı ve koruyucusu olan, Kilisesini seven ve koruyan Mesih İsa'ya bu akşam övgülerinde birleşmiş olarak yalvaralım: Ey Rab halkını kurtar.

Ey Ebedi Çoban, episkoposumuzu (...)

- ve tüm kilisenin çobanlarını kuru.

Baskı altında olan ve zulüm gören kardeşlerimize merhametinle bak,

- onları çektikleri acılardan kurtar.

Dünyadaki tüm yoksulları gözet,

- kimsenin ekmeksiz, evsiz ve işsiz kalmasına müsaade etme.

Bilgeliğinle kanun koyucuları ve uygulayıcıları aydınlat,

- bilgelik ve adaletle işlerini yapsınlar.

Senin değerli kanınla kurtarılmış olan ve şu anda ölmüş olan kardeşlerimizin yardımına gel,

- onları ebedi düğün şölenine kabul et.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,

göklerde olduğu gibi

yeryüzünde de senin iseğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

sen de bağışla suçlarımızı,

bizi günah işlemekten kuru

ve kötülükten kurtar.

DUA

Ey Tanrım, gündüzler ve geceler senindir, Adaletin Güneşi kalplerimizde öyle bir parıldasın ki, sonunda, sonsuzlukta hüküm süren senin ışığına gelebilelim. Bunu Rabbimiz Mesih İsa'nın adına Sen'den dileriz.

Akşam Övgüsü Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir.